

Salzburg, Nisan 2013

**Matematik Standart Testi 4. Sınıf Almanca Pilot Uygulaması**

Sayın anneler, babalar ve veliler;

Veli olarak çocuğunuzun ilkokul sonunda matematik alanında gerekli temel donanım seviyesine erişip erişmediği konusunda şüphesiz ilgileniyorsunuzdur. Hem bu nedenle hem de bu hedefe okullarda ve bir bütün olarak eğitim sisteminde ne kadar erişildiğini görmek maksadıyla standart test uygulanmaktadır. 2012/13 eğitim yılında 4. sınıflarda ilk kez kapsamlı bir **matematik alanında eğitim standartları** sınavı yapılacaktır. Avusturya çapında devlet okullarının ve kamu yasasıyla düzenlenen veya yasal olarak belirlenmiş okul türüne giren özel okulların tüm 4. sınıf öğrencileri test edilecektir. Ayrıca rastgele seçilen 97 ilkokulda, 2014 yılında yapılacak olan **Almanca standart teste hazırlık amacıyla** bir “pilot uygulama” (deneme) yapılacaktır. Bu testin amacı yeni geliştirilen test konularını, prosedürleri ve aşamaları kontrol etmektir. Çocuğunuzun okuduğu sınıf bu **Almanca pilot uygulaması** için seçilmiştir.

**Yasal Esaslar**

Öğrencilerin eğitim standartları bağlamında araştırmalara katılımları BIFIE yasasına göre (BGBl. I Nr. 25/2008, § 6 Abs. 2 idF BGBl. I Nr. 113/2009 idF BGBl. I Nr. 7/2013) zorunludur. Tüm öğrenci bilgileri dolaylı biçimde kişisel olarak ortaya çıkarılmaktadır. BIFIE kurumunun tüm çalışanlarının yasal olarak (BGBl. I Nr. 25/2008, § 3 Abs. 2 idF BGBl. I Nr. 113/2009 idF BGBl. I Nr. 7/2013) bilgi sızdırmaları mümkün değildir.

**Test tarihleri**

**Matematik standart testi** şu tarihlerde yapılacaktır:

**Sınav tarihi: 28 Mayıs 2013 Salı** veya Ek sınav: 05 Haziran 2013 Çarşamba

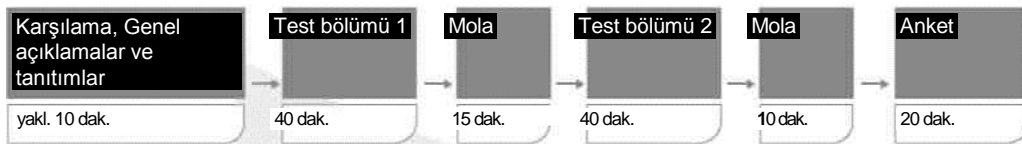
Çocuğunuzun standart teste ek olarak katılacağı **Almanca pilot uygulaması** peş peşe iki gün sürecektir:

**Test tarihleri: 07 Mayıs Salı ve 08 Mayıs 2013 Çarşamba**

Ek tarihler: 15 Mayıs Çarşamba ve 16 Mayıs 2013 Perşembe

**Teste dair ayrıntılı bilgiler**

**Matematik standart testi** normal ders saatinde yapılacak olup ilk dersle başlayacak ve açıklamalar ve molalar dahil yaklaşık 3 saat sürecektir. Matematik standart testinin test aşamaları şu şekildedir:



**Almanca pilot uygulaması da** normal ders saatinde yapılacak ve her iki gün de ilk dersle başlayacaktır

Testin akabinde dersler müfredata göre devam edecektir. Kızınıza/oğlunuza matematik test günü yanında bir adet **gönye** getirmesi gerektiğini lütfen hatırlatınız. Almanca pilot uygulamasının test günlerinde öğrencilerin derslerde kullandıkları **sözlükleri** yanlarında bulundurmaları gerekmektedir

**Matematik standart testi** okulun özel eğitimli öğretim kadrosu tarafından yönetilecektir. Sınava tabi tutulan sınıfların %7'sinde örnek olarak test günü harici bir sınav yöneticisi okula gelerek sınavı yönetecektir. Bu yöneticiler genellikle diğer ilkokullardan gelen öğretmenler olacaktır.

**Sonuç Bildirimi**, bir sonraki eğitim yılının ilk döneminin sonunda yapılacak ve öğrencilerin amaçlanan yetkinliğe gerçekte ne kadar yaklaştıkları hakkında bilgi sunacaktır. Öğrenciler sınav günü **kişisel giriş kodlarını** alacak ve bu kodla matematik standart testinde elde ettikleri **sonuçları** internet üzerinden öğrenebilecektir. Kişisel giriş kodunun hakları sadece öğrenciye aittir. Kaybolması halinde BIFIE'nin giriş kodunu yenilemesi mümkün değildir. Bu nedenle öğrencilerin veya veliler olarak sizlerin giriş kodlarını iyi saklamaları çok önemlidir! Sınavın sonucu çocuğunuzun okul notunun bir parçası değildir. Öğretmenlerin öğrencilerin sonuçlarını birbirleriyle karşılaştırması sözkonusu değildir.

Pilot uygulama standart testten farklı olarak sadece okul harici öğretim kadrosu tarafından yönetilecektir. Pilot uygulama olduğu için sonuç bildirimini yapılmayacaktır.

#### **Veli anketi**

Sınava ek olarak öğrenciler, anne-baba ve veliler, öğretmenler ve okul yöneticileri için okul içi ve okul dışı öğrenim ve yaşam koşullarına dair bilgi alma amaçlı **anketler** düzenlenmektedir. Öğrenciler kendi anketlerini okulda doldurmaktadır. Anne-baba/veli için düzenlenen anketi kızınız/oğlunuz standart testin yapıldığı gün eve getirecektir.

**Bu anketi test günü doldurmanızı ve kapalı zarf içinde çocuğunuzla en kısa sürede okula geri göndermenizi rica ediyoruz.** Anketler okulda toplanıp BIFIE'ye iade edilecektir. İhtiyaç halinde mayıstan itibaren BIFIE web sayfasında ([www.bife.at/node/1829](http://www.bife.at/node/1829)) veli anketinin Arnavutça, Boşnakça, İngilizce, Hırvatça, Sırpça, Macarca, Slovence ve Türkçe dillerinde çevirileri anketi doldurmaya yardımcı olmak amacıyla hizmetinize sunulacaktır.

#### **Eğitim standartları hakkında ayrıntılı bilgi mi almak istiyorsunuz?**

Test konuları hakkında bilgi almak isterseniz farklı test alanlarına ilişkin örnek konuları [www.bife.at/node/58](http://www.bife.at/node/58) adresinde bulabilirsiniz (sağdaki "Freigegebene Items" (Paylaşılan başlıklar) linkine tıklayın). Ayrıntılı bilgiye ekteki broşürden veya web sayfamızdan ([www.bife.at](http://www.bife.at)) ulaşabilirsiniz. Sorularınız veya yardım talebiniz olması durumunda BIFIE iletişim kanalında hizmetinizdeyiz:

Sınav uygulaması: **Tel.: 0662/620088-3600; E-Mail: [bist4@bifi.e.at](mailto:bist4@bifi.e.at)**

Sonuç bildirimini: **Tel.: 0662/620088-3700; E-Mail: [bist4-rm@bifi.e.at](mailto:bist4-rm@bifi.e.at)**

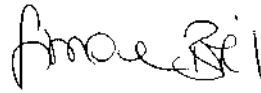
Bu konuda aile birliklerinin aktif desteğine de başvurabilirsiniz. Bu durumda -sorumluluklarına göre- **Zorunlu Kamu Okulları Aileler Birliği Derneği** (Tel.: 01/53120-3112; Cep: 0699/153 120 00; E-Mail: [office@elternverein.at](mailto:office@elternverein.at)) veya tüm katolik okulların aileler birliği için **Avusturya Katolik Aileler Birliği Genel Derneği** (Tel.: 07224 4311; E-Mail: [hvkev@mautnermarkhof.at](mailto:hvkev@mautnermarkhof.at)) ile irtibata geçebilirsiniz.

Destekleriniz için şimdiden teşekkür ederiz.

Tüm ekip adına saygılar



Dr.<sup>in</sup> Claudia Schreiner  
BIFIE Salzburg Genel Merkezi



Mag.<sup>a</sup> Simone Breit, İlet. Bakalor.  
BIFIE Salzburg Genel Müdür Yard.  
Eğitim Standartları Denetimi Bölüm Yöneticisi